徐沈文玲 華裔女強人
經營汽車代理 業績輝煌

【本報工商記者羅鳳久專訪】一日加國華裔女強人（Dragon Lady）之稱的徐沈文玲女士，使得這一美譽並非偶然——她五九年間離開僑居地印尼，並曾定居馬來西亞、新加坡、澳洲等地，最後她找到理想定居處——加拿大。

在過去的十二年裡，經她堅毅不撓的幹勁，並於七六年間，在密西西嘉Lakeshore Blvd. W三一二零開始經營代理日產Toyota汽車廠，迄今已逾十一年，凡經她名下汽車廠出售汽車，都獲詳細指導操作及特價保養優惠，尤以各華裔顧客，更獲得她的特價優待，故她的名字很快地為此間華人所熟悉了。

近年來加闢汽車租賃部，租出車輛已遠超四千輛之多。徐經營汽車代理外，在她旗下營業項目還包括了Benefit-Leasing Corporation及Flexiplan-Leasing等生意，值得一提的是，沈女士去年榮獲日本Toyota汽車廠方頒給的十年代理成績優越獎。

徐沈文玲女士祖籍福建，自動僑居印尼，後曾輾足於數個國家，後選擇加國定居，結婚後，育有子女各一名，長女現攻讀於多倫多大學，幼子就讀於Upper-Canada-College。

沈女士稱，非常歡迎各位僑胞光臨參觀選購您所喜愛汽車，汽車行的同仁將給予各位最完善的服務及最實惠的價錢，保證閣下滿意，預約電話：Lake-Shore-Toyota Inc. 徐沈文玲（Lang-Chee）或許永富（Sam-Hui）255-7781。

華裔女強人徐沈文玲女士是加國第一位女華人汽車代理，經營汽車行業已十一年，凡經她名下出售的汽車，都獲詳細指導操作使用及特價保養優惠（羅鳳久圖文）

中區華埠龍城商場 美食中心月底開幕

中區華埠龍城商場，一、二樓的店舖，逐漸開始營業，但因樓下的美食中心，遲遲未開幕，影響所及，都不敢大事宣傳，都感覺到不開心。

而美食中心的十二店主，更不快樂，況且夜以繼日開會討論許多問題。研究為什麼遲遲還不能開張營業，談及美食中心裡面的管理費用問題，最重要的是，該美食中心的空氣調節工程似乎在停頓狀態，這工程如不及時解決，則開幕日子更遙遙無期了。

不過最近消息透露，空氣調節工程，下週內將全速開工，以解決這第一個嚴重的需要，然後在這數天內夜以繼日解決美食中心的管理費用問題，有提議由十二商戶店主互選出管理委員會管理，如此管理費用將會減少，亦可以說減輕十二店戶的開支「破費」，因為做生意，必須清楚本身的整個開支，以決定營業的方針，以為微中取利，符合消費者的意願，也達到做生意的原則。

目前美食中心各店的裝修工程，都在進行中，可是這些工程人員，祇說出各店戶的裝修，左改右改，難於及時完工，也影響到他們另外銜接而來的工程，也滿口怨言。並表示不知道何時何日正式開幕。

一個比較樂觀的消息，美食中心在日夜緊急趕工，大約本月中（十五號），便可以決定一切，而且無論如何，任何情況下，一定在月底開幕。

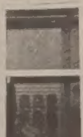
麗伴男仕時裝 專售亞洲體型服裝

△衣食住行在我們現代文明生活中佔了一個非常重要地位，往往一個衣著整齊的人會使人易於親近及喜愛交往，故此衣著裝扮已不再是單純為了取悅異性，更是我們事業關係交際不可缺少的一環。

生活在異國的男仕，經常因體型關係，對選購能稱身服裝非常麻煩、困擾，要花很多時間逛公司才能找到勉強可穿的衣服。有鑑於近年華人移民至加定居者日眾，尤以大多市聚居日漸增加，對拓展亞洲人體型服裝，已漸為此間經營服裝界人士的關注。

位於中區華埠龍寨地——龍城中心一樓，由華人時裝家史蒂芬周先生主理之麗伴男仕時裝（Leblanc），經多月籌備及粉飾，已於二月廿八日正式開張營業，專售各類適合亞洲男仕體型服裝，包括由香港直接入口襯衫，T恤、領帶、外套、名貴西裝，款式及各種尺碼齊備，任君選擇，為此間男仕們一大喜訊。

另麗伴時裝並於龍城中心樓下開設一麗伴童裝分店，時為各款亞洲兒童喜愛時款，各樣色素童裝應有盡有，歡迎各界纖眷參觀為子女們購買春裝。



麗伴男仕時裝業已開張營業多樣款式應有盡有（羅鳳久攝）

磁性健身球．活血 新僑國貨公司代理

△「磁性健身球」不同於一般的健身鐵球，它帶有磁場，是依據中國傳統磁療醫學的理論上研製而成，它是中老年人保健康復的理想醫療器材，用手掌轉動，可以通過經脈循環作用，使心臟血管能有活血化瘀，疏通經絡的作用，改善血液循環，它對高血壓、心臟病、半身不遂、肢體麻木具有顯著的療效，有病治病，幫助恢復健康，無病防病，對腦力勞動者特別適用，同時對肩周炎、關節炎也有較好的療效。

中老年人經常轉動「磁性健身球」，可以防止腦血管疾患發生，增強抗病能力。

年輕人使用，除了可增強腦力記憶外，對身體的血液循環，新陳代謝也產生極優的效果，同時又可鍛鍊手掌指力。

健康是財富，有健康的身體，才有美滿的人生，使用醫療保健用具，既可醫病，又可強身，實是一舉兩得。

新僑國貨公司是中國醫療健身用品加拿大總代理，項目種類眾多，批發零售均有，該公司並備有許多日用百貨，如瓦瓷器，男女服裝，各式布鞋，抽紗枱布，手工藝品等項目，貨色齊全，種類眾多，歡迎參觀選購，最近新到許多精美禮品，早到先得，地址：東區華埠芝蘭東街六百號，電話：四六五一二三八四。

湖心餐廳日本菜 精緻．清淡．物美

△清淡精緻的日本菜，是現時食家們趨向的潮流。「湖心」餐廳位於加拿大第一大樓的地下室，事實上，餐館的老闆原是韓國人，所以日本菜兼營韓國菜，喜歡味重的韓國泡菜，在此僅僅九毛五分可以買到一客，在中午午餐時刻，是一天中補充精神體力最重要的時刻，若此時在湖心餐廳享受一頓味美的日本餐，輕鬆一下，上午的緊忙與緊張，若午餐時刻短促，湖心餐廳同時還備有快餐部門，價廉物美，如炒飯特餐、味噌湯、沙拉只收價一元，另外，加鐵板牛肉、鐵板雞肉飯、還附送韓菜一樣，只收價三元九毛五，所以中午時刻，大樓中各辦公人士趨之若鶩。

湖心餐廳另一特色，每天有一特餐，當日特餐是鰻魚飯加上例湯一份。若時間充裕，坐在餐廳區門，邊享受壽司，生魚片，加上日本啤酒一杯，想必所有工作上的辛勞均一掃而空，這是湖心餐廳提供的最佳貢獻。

而且，處於地利，湖心餐廳四週環繞各個著名的男女時裝店，甜點麵包食品店，在飯後若仍有空閒時間，尚可四處休閒散步，瀏覽一番，視覺上也得到適當的休息及享受，所以筆者建議若想嘗試一下正宗味美的日本或韓國餐，不妨移步至加拿大第一大樓地下室，絕對不會令各位讀者失望的。

多倫多工商版

雅蘭化粧精品店 做得有色有聲

雅蘭化粧精品店，由兩位太太合作，女兒家攬化粧品，順理成章自然做得有色有聲。雅蘭位於龍城商場地下，麗餐當眼之處，客人最易找尋到，為了大眾要求，雅蘭匆匆裝上燈色，趕快安裝電話，已定三月六日正式營業。

據該店主之一陳太說：雅蘭業務，代理妖玲護膚品系列十餘種，出品是美國製造，其護膚品的好處，都是不含香粉，羊脂油，礦物油，所以使用者，沒有被塞毛孔，刺激皮膚之弊病，令使用的女士們，覺得更服、更舒服之感，好使好用。

雅蘭另一代理，與為著名之蜜斯佛陀化粧品各種女用香水，務使一採之後遍體生香嬌美撩人，而雅蘭是為女人而設，歡迎女士們蒞臨觀看，由於做業匆匆，一切還未攞設完妥，惟抱一向宗旨，熱心替顧客服務，並詳細解答有關各化粧品的使用妙法。

愛美是今日世界男女的喜愛，尤以女士們，一經購買雅蘭名牌化粧品，就美上加美，份外受人歡迎，而人要衣裝，女人要化粧，這該是目前全世界男與女均視必要的信條，雅蘭化粧精品店兩位女店主，事業心重，全力攪好這檔生意，將以巾幗不讓鬚眉的商界女強人出現。

旅遊廣告　本報為增強對旅遊業的服務，特闢旅遊專刊，冀能多加利用　刊登廣告　請電：(416) 362-1788

國泰旅行社 CATHAY TRAVEL SERVICE LTD.
425 UNIVERSITY AVE., 3RD FLOOR, TORONTO ONT. M5G 1T6
TEL: 416 598-4545
IATA
返台北或香港 請搭乘華航
快捷便利 票價特廉
$1050起
請來電查詢

真善美旅行社 IATA
GO-GO TRAVEL TEL: 977-7979
香港特價機票$960起 連一晚酒店$999起 —連七晚酒店$1180起—
日本東京三日遊$155 天天出發，包兩晚一流酒店、接送
以色列九天 古國之旅 $1699 3月14日至3月22日
韓國．台灣．香港旅行團 $1499 1月17日 2月21日
東京富士山迪士尼六日遊 $1688 10/1、14/2、28/2、28/3 包一年來回香港機票、全程食宿 專人接送、領隊，暢遊日本各名勝
馬尼拉．百勝灘香港遊 $1350 1月18日 2月15日 包來回一年香港機票 暢遊馬尼拉市各大名勝，參家地、夜總會，百勝灘急流瀑布
不公司為增強服務，在士嘉堡區增設第一分行，不日開幕。又本公司在全國中文電視逢週六7.55PM播放實惠大電影，請留意收看。
中區華埠曉倫街79號二樓（近登打士西）

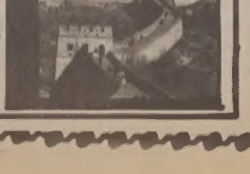
香港國際旅運中心 HONG KONG INTERNATIONAL TRAVEL 1984) INC.
電話：596-8833
281 Spadina Ave., Toronto, Ont., Canada M5T 2E3
日、港、台精選遊$1688（日航）
韓、港、台精選遊$1488（韓航）
包括來回機票，三餐膳食，住宿一流酒店，代辦手續，華人領隊，散隊後可繼續停留香港，機票一年有效。
保證出發
出發日期：3月7日 4月11日 5月2日 6月27日 7月18日
中國精選遊$2650
包三餐膳食，華人領隊，住宿一流酒店，乘搭波音747豪航機，機票一年有效。
出發日期：一九八七年四月十一日、五月十六日、六月廿七日、七月十一日、八月一日、九月五日、十月三日、十一月七日、十二月十九日。
電腦訂位．快捷妥當　代售各大航空公司廉價機票。

信心旅行社 CONFIDENCE TRAVEL 416.977-5651. 977-5827
289 SPADINA AVE SUITE 202 TORONTO ONT. M5T 2E6
代售特廉機票往返香港及東南亞各地
佛羅里達州七天遊 $389起
賭城拉斯維加斯三日遊 $299起
並代售各地旅行團及巴士旅遊團
加里／艾明頓 $288起
紐約 $124起　溫哥華 $368起

華埠旅行社 CHINATOWN AIR TRAVEL SERVICES LTD
2164 DANFORTH AVE. TOR. ONT. m4k 1c3
Tel: 422-3888
世界各地、香港來回廉價機票、國內廉價票代辦
旅店訂位．中國團、天天出發國內酒店火車票
日本團、大西洋城一天遊 逢星期三出發，晚兩日遊11月11及12日
EXPO 86機票來回$339起
IATA

天龍旅遊
Tel: (416) 974-9488
特價機票來回
港台$960起　紐約$158起
星馬泰$1,190起　羅省$316起
代訂各地機票．酒店．租車
代辦護照．中國簽證等．

HEAD OFFICE: 377 DUNDAS ST. W. 2/F TORONTO, ONT TEL: 596-6575
梁氏旅行社 LEUNG BROTHERS TRAVEL LTD
SCARBOROUGH BRANCH: 3280 MIDLAND AVE UNIT 28, SCARBOROUGH TEL: 297-1661-2-3
紐約 $158起
羅省 $316起
溫哥華 $299起
星、馬、泰 $1189起
—香港、中國19旅遊團精選—
香港、廣州、北京、頤和園、地下宮、明十三陵、長城、西安、秦皇陵、兵馬俑、上海、工業展覽、上海灘、桂林、漓江之遊、蘆笛岩、象鼻山等名勝。
每月均有團出發（由多倫多經溫哥華直航）
價錢由加幣$2950起（雙人房計）
特價酬賓
回港機票 $975
代理九龍酒店
代理VIA車票



把虧損公營機構轉為私營
溫德遜提新構想引起爭議

【溫哥華六日電】卑詩省長溫德遜昨天說；卑詩省內大學和醫院以及政府所屬機構，將來均有可能轉手出售給私人機構經營。

新民主黨批評溫德遜的狂想私營政府和學術機構，如繼續實施不改嚴重危害對於省民的健康照顧和教育訓練。

省長自渥太華會晤總理穆龍尼，昨日返抵溫市機場接受記者表示：省府全部計畫方案，皇冠公司和分支機構將審核成效，可能近期內將著手出售，他意指：凡虧損機構，先行出讓。

對於論及如何審查公產部份價值，如何進行大學校和醫院之估價，溫德遜說：「我們尚未議定任何公產價格。」他說，有些政府擁有公產一時尚難覓尋購買對象。

他說：有些公產是很難出售，特別是省府大廈和議會。不論如何，此可公開提出討論。

新民主黨批評社會服務項目之省議員約翰·卡錫稱：省長批評「可惡」而且缺乏思慮。這位古桂林區選出省議員說：溫德遜數言出售立法議會證實他的話對眾多省民毫無意義效果。他又說，省長談話使省政府被人視為輕薄不實機構。

新民主黨教育質詢省議員巴律·傑尼說：省長的談話使人想像到他握著「出售」的鎚。他說：他非常為卑詩省哀痛，全省成為加國之笑料，沒有那省會將政府和公立學校擬以出售私營。

溫德遜說，他的這套政府私營服務觀念得自英國首相佘契爾夫人的施政措施，她的此項舉措不僅為英國帶來經濟復興，可能使她深得重望，下次可獲競選連任。這項公營事業轉為私營實施方案極為風行。

邊界小鎮等候入境難民多
人生地不熟安置成大問題

【溫哥華六日電】大雨滂沱之際，九十九號公路布賴恩汽車旅店處住有很多薩爾瓦多籍等候著進入加境的「難民」。

其中一個婦人呂娜·巴拉康娜，已在布賴恩住了十天，神情緊張得很，她擔心著千里迢迢到了這裡是否能獲准進入加境？她說：她是「教會集體送來的難民」，經法官史密夫聆訊後，指定她四月七日向法庭報到，證明假若被遣返原處，恐怕會遭到迫害的情由。為了獲准在加居留受盡了跋涉枯候之苦。

樓下還有八名同行者，也準備到溫哥華來受審訊。她們不識溫市路徑，聽說可以從白石鎮坐巴士到溫，再打電話通知教堂。

她有一位朋友住在溫市，可是不知電話和住址。

但據移民局官員指出，教會送來的資料小冊中並沒有她的名字。也已經通知教會指導難民來加北，不要再送人來了，布賴恩小鎮已經容納不下。

除了她們九個，另外還有十三名薩爾瓦多和伊朗人在島格拉斯邊境等著，他們是初到此境，要等八個星期才有聆訊機會。

一個青年嘆曰：我身無分文，怎辦才好？

溫哥華難民委員會主席乃特博士指出，據移民官說，新到的難民都有親戚朋友住在溫市，無奈在聆訊前是無法讓他們進來的。

所謂溫市難民委員會係由三十個團體的代表組成的。昨晚舉行會議，商討如何安置那大量湧來企求政治庇護等的問題。

內陸難民社可能為這九名難民找得三家可以暫時容身。

移民官寇爾威說，加拿大的新政策，要自稱難民的返回美境聽候，會引起小小的衝擊。在等候中的人，一批又一批，他們都已等了六個至八個星期了。

同時，他們得不到加政府任何幫助，也不准他們找工作。

四家華人耆英會組織
獲聯邦撥款發展業務

【溫哥華訊】據聯邦衛生健康福利部報告，聯邦新境界業務計劃，撥款三萬二千八百九十三元，給予四家華人耆英會組織，作為津貼社區業務計劃。

溫哥華華人耆英戲劇音樂會，獲津貼二千一百十六元，發展每星期音樂唱曲活動。該會會員將從長期保健機構、醫院、社區中心及特別時節慶會參加演唱音樂，該會代主席Sook Wai Yeung。

中僑互助會耆英互助組織一萬四千八百七十五元，出版松鶴天地中文月刊，每月出版五千份，在卑詩低陸平原各地派遞。該組負責人Mrs. Yuetingan Lee。

群益社華人耆英組織獲新境界津貼九千七百五十元，發展社交、文娛、康樂及教育節目活動包括放映中國電影、設英文班、國語班講座及社交集會，該會主席為蔡葳生。

堅盛頓華人耆英會獲得津貼六千一百五十二元，以發展活動節目，包括三階段英文班、烹調藝班、各項講座、太極拳及社交集會。

查卑詩省共有六十三家耆英會，共獲新境界業務計劃津貼三十四萬六千一百七十元。

少年犯殺死小童案
將送成人法庭審判

【溫哥華六日電】扼殺幼童的兇手——李·馬田被稱為「一顆定時炸彈」，隨時會爆炸傷人。

他被控八五年扼殺小童克洛士頓，昨日提堂時，他神色自若，毫無畏縮。死者母親蘇珊說她受盡苦難續時，他仍默然無聲，面無表情。

卑詩高等法院法官麥啟郎宣判：這宗殺人案子要移到成人法庭，如果判定殺人罪後，須入獄五年半。

法官宣稱：馬田今年十八歲，已經在押兩年了。他年紀小小就曾被控向一個十歲的女孩子作性侵犯，當時判他監守行為六個月。誰知堅守滿期只兩日，他就扼死了十一歲的克洛士頓。

兇案的前一天，克洛士頓釣著一條頗大的鱒魚，第二天又去試試運氣，碰上了馬田。那時，馬田只有十六歲，可長得高大，體重二百磅。而那孩子瘦弱體重只有七十磅。小孩子嘲笑他太胖，他便追上把小孩扔進水裡浸淫，然後又抓住它，扼住他的脖子，直至氣絕。隨後他也懂得毀屍滅跡的一套，用石塊泥沙在河床邊把屍體掩埋。後來人們在附近見得一枝折斷的魚桿。

經驗屍後發現屍體頭部、頸部都有傷痕，胸前亦被重物擊傷。但馬田卻堅不承認是他所為。可是除了他還是誰？

死者已矣，可是留下給媽媽永遠的痛創。

洗衣店尚未正式開張
兩歹徒光顧槍傷店東

【溫哥華六日電】昨晚市東區佛蘭克林街一九三二號，一家準備新張的亞裔洗衣店，遭兩名蒙面持械匪徒衝入，匪徒笨手笨腳似係「初哥」，驚惶起來便開槍擊傷店主及一名裝修的油漆匠。

尚未開張就受歹徒光顧的洗衣店名為「KS洗衣有限公司」，店東宋尼·高胡（譯音，可能是日裔）；另一個遇著其會，無辜遭池魚之殃的是油漆匠林章均（譯音）。

高胡的背部及手部受傷；林章均的大腿後面被槍彈射入。

據希爾士督察指出，這家洗衣店正在裝修中，準備擇吉開張。歹徒的目的物當然是店主高胡。

劫匪正當威脅店主之際，林推門行入，匪徒一時慌張起來，嚴槍就射。店主中彈，撲倒在寫字間中央地毯上。林初時尚未知自己受傷，警察到來查詢，隔約半小時，他才抓住警官的手，倚在牆上說他受了傷了。

因為語言不通，詞不達意，警方無法獲知詳細，只知兩名匪徒所持係小手槍，都是東方人，劫得多少亦不詳。

溫哥華新聞版

持槍想高買 男女被逮住

【溫哥華六日電】一雙男女，星期三在太平洋商場中心疑係高買，該中心安全人員截住他倆時，有人竟拔出點三二口徑左輪手槍威脅，雙雙逃去，但終於逮獲，昨日提堂控以用槍械攻擊罪。

男子名安德·美路兒（卅三歲）；女子名祖安·白蘭詛（廿二歲）。

賣爆米花小販逝世
小攤繼承權大家搶

【溫哥華六日電】別看不起在西尾區英吉利灣賣爆米花小攤，原來是大生意。

一名在那裡推小車賣爆穀賣了廿五年的小販威廉士，上月逝世，身後這個獨佔的小生意引起了一群人的爭奪。

他的遺囑中包括燒爆米花的生意留給弟弟拔德和妹妹奧利花。但拔德堅持說死去的哥哥是留給他一個人的。

另外有五個人也認為這是「小生意，大利錢」，插手要爭。其中兩個是威廉士生前僱用的夥計。

於是爭到市府去請發牌照（牌照費每年三百元）。市府工程師無法定奪便著他們抽籤決定。

剛要抽籤，有三個人提議投票。市府經理包華，只好把這事向市議會提出。同時拔德、威廉士卻向法院投訟。

須知這兩輛手推爆花米車，去年世博會期間，賺了五萬元，平常也可賺到三萬五至四萬元一年。

多元文化談話會 歡迎各界參加

【溫哥華訊】加拿大自由黨所主辦之「多元文化談話會」將訂於三月十三日下午三時至五時，在義大利文化中心舉行。

自由黨黨領約翰·杜納和多元文化評論發言人沙治奧馬珠均將出席主持，徵詢各方對多元文化意見，歡迎各社團推派代表或各界人士踴躍自由參加。義大利文化中心地址為史路堅街三○七五號。

僑訊

越華相濟會首屆理事就職
國際婦女節活動多彩多姿

【溫哥華訊】加華交通安全會為遵奉省府立例整飭交通秩序，糾正駕駛不良陋習。預防意外發生。特籲請華人共同維護交通安全，在華埠駕車應注重禮讓，守法，遵守交通號誌，將華人守法禮讓美德表現於駕駛。

該會主席區志賢表示：促進道路安全，人人有責，駕車者該禮讓慢行，遵守交通號誌，行人應遵守規定通過街道。切實遵守交通規則。

【溫哥華訊】留港皇家港警舊同僚春節聯歡會假座好年華酒樓（喜士定東街二五五五號），於四月四日下午六時舉行。

欲參加者每位十五元，歡迎各單位同僚參加，共敘舊情，歡度春節。有意參加者，請致電：二七四—一六九一。或二九四—一一一八或六六九—○五四一查詢。

【溫哥華訊】經一年來的籌劃，在得本市越南僑胞的鼎力支持下，越華相濟會已宣告正式成立。首屆理事已於三月七日在鑽石酒樓宣誓就職，會址設於本市萬亞街五○五號，該會旨在為此間越華同胞服務，範圍包括：

——提供會所，方便僑胞聯誼聚談，閱讀書報雜誌。

——解答僑胞有關日常生活上的疑難問題。

——開辦各級中文、英文講習班……等等。

該會並於三月七日至四月十九日期間為各僑胞免費填報八六年度個人入息稅，凡有此需要者，請在辦公時間（每日上午十時至下午四時）撥電話預為聯絡，以便安排時間辦理，電話號碼在三月十日前：二五一—四三五二，在三月十一日起採用二五三—四三一九。

【溫哥華訊】本埠第二屆龍舟競賽，定於今年六月二十日及廿一日在假溪舉行。此屆龍舟競賽之報名註冊，雖尚未定期何時截止，但相信今年參加競賽將有三十隊參加，每隊廿八名槳手扒龍舟競賽。欲知詳情，請電話六八七—○七二九查詢。

【溫哥華訊】溫市聖約翰救傷隊開始招募隊員，學習救傷急救，歡迎各界人士報名參加；講習課程：救傷急救，兒童安全注意課程等。有意學習急救人士可致電三二二—二六五—內線一二二一查詢上課時間和地點。

【溫哥華訊】雲埠堅盛頓社區有三項新節目，歡迎該區耆英自由參加。跨假庫爾山小學體育館舉行。週一晨為談話會，週三練習保齡球，下午賓果遊戲。欲知詳情請電話三二七—八七八五找國語小姐洽談。

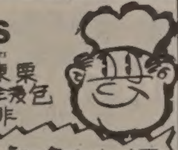
【溫哥華訊】華埠各界婦女為慶祝國際婦女節，由三月八日起一連三天舉辦多項活動：慶祝大會後舉行遊行，晚間舉辦電影會、舞會等。

三月八日週日上午十一時的慶祝會在美術館舉行。會後舉行大遊行。舞會假座菲沙街三九二五號舉辦，入場門票四元和六元。

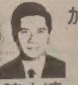
三月六、七兩日在笠臣街媒體中心由卑詩省勞工局主辦——婦女權利研討會。各電台於婦女節播報有關婦女權利和談論女權平等等問題。

溫市緬街四○一號加尼活中心陳列婦權運動歷史圖片文字。自即日起展覽至十五日止，歡迎各界人士自由免費前往參觀。

富華汽車修理公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
430 BATHURST ST TOR. (SOUTH OF COLLEGE)
TEL: 924-1191
專門車身修理噴漆 代辦車禍保險賠償
舊車買賣新車出租 免費借用汽車
引擎修理安全檢查 工精價廉 • 保證滿意 • 歡迎光臨 • 免費估價

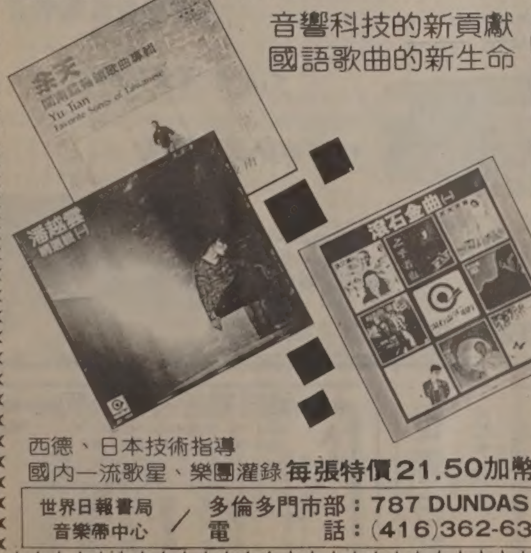

D-D'S
World Famous Deli Sandwiches
·芝士餅 ·東果
·牛角包 ·全麥包
·藍山靚咖啡
771 Dundas Street (1 Block W. of Bathurst) Toronto, Ont. M6J 1V2
Tel: (416) 366-4443
新鮮出爐

黃氏西服
614 DUNDAS ST
598-9575
·精工度身訂造
·流行時款西服
歡迎來電查詢


加拿大國家人壽保險公司
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 University Avenue, Suite 900, Toronto M5G 1Y7
陳志達 Chi Tat Tran
百萬元圓桌會員
不吸煙者佳音
百萬元圓桌會員（歐人通越、東、柬、法、華、國語，精力充沛，業餘翻譯工作如移民、翻譯、諮詢等。）
特別推薦敝公司最暢銷之Ultralife及Ultraterm浮動利息人壽保險（不吸煙特價），兒童教育基金，房屋按揭保險，減稅儲蓄RRSP，意外傷殘保險等。
公司電話：598-4050（日）
住宅電話：498-8347（夜）
（特別介紹平價老人人壽及兒童教育基金）

輝煌建築裝修公司
BRIGHTNESS RENOVATION & CONSTRUCTION
室內裝修 免費估價
大小工程 無任歡迎
粗幼木工 起貨快捷
1 MARJORY AVE: TEL: (416) 465-4380
TORONTO ONT. PAG: 246-3677

音響科技的新貢獻
國語歌曲的新生命
雷射CD唱碟應市



演唱者	唱片名稱	歌曲提要
施孝榮·王夢麟·包美聖……	新格名曲精選（三）	讓我們看雲去、小雨中的回憶、阿美！阿美、馬水寒等16首
[illegible]	中國名謠	頌歌、擠阿包、茶山情歌、放馬山歌等21首
巨聲幼獅兒童合唱團	美麗的故鄉	陽光進行曲、小小世界、王老先生有塊地等15首
	故都素描	故都城門風景、牧童與飛鷹、等5首
	紅樓夢琵琶協奏曲	紅樓夢、情隨想曲、鄉間小路、花前獨飲等5首
	梁祝協奏曲	孔雀東南飛等2首
	花飛花	長城謠、採茶歌、鳳陽花鼓、康定情歌等12首
	鍾定新鳳與吉他演奏	最後一夜、昨夜星辰、一代佳人、何日君再來等15首
	錦繡的中國風情	新疆風光、塞外風光、[illegible]、華夏風光等12首
	鄉土詩情	等12首
	鄉夢	蒙古民歌、西藏情歌、阿里山之歌等11首
	[illegible]	[illegible]等6首
	鳳尾草	何日君再來、馬車夫之戀、湘江夜曲、青春舞等14首
	台灣四季	四季紅、賣肉粽、[illegible]、秋怨、港邊惜別等12首
	蒂女花幻想序曲	帕米爾[illegible]等2首
潘越雲	潘越雲精選輯（一）	天天天藍、生別離、守著陽光守著你、落花紛飛的側面等14首
潘越雲	潘越雲精選（二）	無言的歌、去年的一場電影、相思已是不曾閒等14首
	新格名曲精選（二）	再別康橋、鄉、等16首

演唱者	唱片名稱	歌曲提要
金瑞瑤	流行金曲（一）	好想你、歲月的眼睛、三月裡的玫瑰、嗨！嗨！小女孩等15首
羅大佑	未來的主人翁	亞細亞的孤兒、現象七十二變、愛的箴言、小妹等10首
齊豫·潘越雲	三毛作品第15號回聲	軌外、[illegible]、遠方等11首
余天	國語西部歌曲專輯	安平追想曲、夜半路燈、[illegible]、雨夜花、望春風、[illegible]等15首歌
余天	懷念國語流行歌曲專輯	榕樹下、午夜夢迴時、[illegible]、追夢等15首歌
鳳飛飛	回顧篇一鳳飛飛專輯（一）	我是一片雲、流水年華、月朦朧鳥朦朧、梯田、彩虹的夢、雨夜花之戀、一顆紅豆等16首
高凌風·高凌風·劉文正	回顧篇	一簾幽夢、負情、大眼睛、姑娘的酒窩、老是你在我身邊、小雨打在我身上等15首
費玉清·張帝 張艾嘉·黃仲坤	回顧篇一歌壇之星精選	銀河、也許、踏浪、友情、國家等15首
劉文正	回顧篇一劉文正專輯	諾言、永遠、可愛的女孩、風兒輕輕吹等14首
鳳飛飛	草根歌謠 鳳飛飛專輯（二）	春花望露、白牡丹、[illegible]、青蚵嫂等15首歌
林慧萍	草根歌謠 林慧萍專輯（一）	望你早歸、三聲無奈、心酸酸、河邊春夢、補破網等12首
林慧萍	流行金曲一 林慧萍專輯	倩影、夜霧、愛情與麵包、我的情等15首歌
張艾嘉·羅大佑 潘越雲·田希仁 施孝榮·李壽全	鑽石金曲	童年、光陰的故事、小妹意、尋父追日等14首歌
徐芳嫻	懷念國語歌曲專輯	綠島小夜曲、不了情、相思河畔、秦淮河畔、今宵多珍重等16首
	藍星金曲專輯	但是又何妨、秋水長天、出外人、我愛月亮等16首
歌	新格名曲精選	雨霖鈴、誰的情人、秋蟬、忘了我是誰、雨中即景等17首

西德、日本技術指導
國內一流歌星、樂團灌錄 每張特價21.50加幣
世界日報書局 音樂帶中心 / 多倫多門市部：787 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. M6J IV2 CANADA
電話：(416)362-6306